

B e d i e n u n g s -  
a n l e i t u n g s -  
I s t r u z i o n i -  
p e r l ' u s o -  
N o t i c e d ' u t i -  
l i s s a t i o n n -  
I n s t r u c t i o n s -  
f o r u s e -  
L i b r o d e -  
i n s t r u c c i o n e s -  
F o l h e t o d e -  
u t i l i z a ç ã o -  
B r u k s a n -  
v i s n i n g -  
B e t j e n i n g s -  
v e j l e d n i n g -  
O δ η γ í ε ι -  
X ρ ή σ ε ω ι

**TELEFUNKEN**  
• MS 2176 CT •

T H O M S O N

C O N S U M E R

E L E C T R O N I C S

S A L E S G m b H

G ö t t i n g e r

C h a u s s e e 7 6

3 0 4 5 3 Hannover

G e r m a n y

THOMSON CONSUMER

E L E C T R O N I C S

M A R K E T I N G F R A N C E

1 9 A v e n u e

D u b o n n e t

9 2 4 0 0 Courbevoie

F r a n c e R C S

N a n t e r r e e B

3 2 2 0 1 9 4 6 4

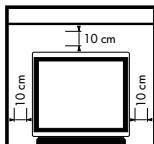
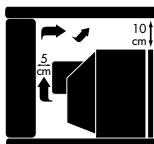


# TELEFUNKEN

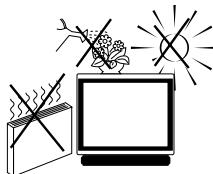
03 97 - 252 900 60

# CONSEILS ET PRÉCAUTIONS

## 1. LA MISE EN PLACE



PAS D'OBSTRUCTION À L'AÉRATION.



PAS D'EAU,  
PAS DE CHALEUR,  
PAS DE SOLEIL.



N'installez pas d'enceintes acoustiques à proximité immédiate du téléviseur, en effet les aimants des haut-parleurs pourraient faire apparaître des taches de couleur sur l'écran.

### Observez avant tout les consignes ci-après, qui ont trait à votre sécurité et à la sûreté de fonctionnement de l'appareil.

Les téléviseurs ont besoin d'un refroidissement suffisant pour que leurs composants ne tombent pas en panne par suite de surchauffe. Il ne faut pas couvrir les ouvertures de la paroi arrière par des rideaux, nappes, journaux, etc. Les éléments encastrables doivent être suffisamment vastes pour que l'air frais puisse y circuler. Ne pas installer l'appareil directement près du chauffage.

L'appareil est conçu pour être utilisé dans des locaux secs. Si, à titre exceptionnel, il vous arrivait de faire fonctionner l'appareil à l'extérieur (par ex. sur le balcon, sous la véranda, sous la tente), veillez absolument à le protéger contre l'humidité (rosée, pluie, éclaboussures).

Avant de mettre un téléviseur froid en marche dans une pièce chaude, attendre que la buée qui se trouve éventuellement sur l'écran se soit évaporée d'elle-même. N'ouvrez en aucun cas vous-même l'appareil. Faites installer l'antenne uniquement par une entreprise spécialisée.

Le soir après les émissions TV ou en cas de longue absence, il est recommandé d'éteindre l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt.

Même lorsque l'interrupteur marche/arrêt est en position arrêt, le téléviseur n'est pas complètement séparé du secteur. Afin de le déconnecter complètement, il est nécessaire de débrancher la prise d'alimentation.

Veuillez débrancher la fiche secteur de la prise dans les cas suivants :

1. Pendant un orage. Dans ce cas, il est préférable de débrancher également la fiche d'antenne.

2. Si vous constatez que l'appareil dégage une odeur ou de la fumée.

Informations supplémentaires :

Le blindage du téléviseur est suffisant pour éviter l'émission de rayons X vers l'extérieur.

La tension d'accélération s'élève au maximum à 26 kV.

Les interventions de personnel non qualifié, les modifications de la haute tension ou le remplacement du tube par un modèle non conforme aux prescriptions du constructeur peuvent provoquer une forte augmentation du rayonnement X.

Un appareil modifié de cette façon ne répond plus aux spécifications d'origine et ne doit pas être remis en service.

## 2. L'ENTRETIEN

Le nettoyage de l'écran s'effectue avec des produits liquides pour vitre.

- N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Nettoyez la façade et le coffret à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre. L'utilisation de solvants tels que White Spirit ou un produit à base d'alcool risque d'endommager votre appareil.
- Nettoyez régulièrement les grilles d'aération à l'arrière de votre téléviseur.

## 3. LA DÉMAGNÉTISATION

Le champ magnétique terrestre peut agir sur votre téléviseur ; cela se traduit aussi par l'apparition de taches de couleur à l'écran.

Si cela se produisait :

- Arrêtez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt.
- Attendez une heure environ puis remettez en marche.

Cette opération permet de démagnétiser automatiquement l'écran. Si les taches de couleur étaient toujours visibles, répétez la procédure.

# LA TÉLÉCOMMANDE

MENU

**LE MENU PRINCIPAL** permet d'accéder aux menus :

- |  |                              |        |
|--|------------------------------|--------|
| <input type="checkbox"/> <b>PREF.</b>                | ► Image                      | page 9 |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>--- : ---</b> | ► Réglage de l'heure         | 11     |
| <input type="checkbox"/> <b>Program.</b>             | ► Réglage manuel des chaînes | 13     |
| <input type="checkbox"/> <b>Organis.</b>             | ► Réorganisation des chaînes | 8      |

O

**LE MENU TIMER (RÉVEIL)** permet d'accéder aux fonctions :

- |  |                          |         |
|--|--------------------------|---------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>X</b> | ► Veille (Arrêt différé) | page 11 |
| <input type="checkbox"/> <b>!</b>            | ► Réveil                 | 12      |

Les menus Program., Organis. et Timer peuvent être verrouillés. Si vous n'arrivez pas à les faire apparaître, voir page 18 pour les déverrouiller. La première ligne des menus est automatiquement sélectionnée. Pour sélectionner une autre ligne, il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pour descendre dans les menus.

I

**SÉLECTION DU SON**

I

**SÉLECTION DE L'IMAGE**

I

**SÉLECTION DES PROGRAMMES**

I

**VOLUME SONORE,**  
et réglage ou sélection dans les menus

-

+

STOP VT

FUNCT VT

TV

**AFFICHAGE D'INFORMATIONS,**  
(chaîne regardée, heure, préréglages)  
et pour effacer les menus

TV

**SUPPRESSION DU SON**

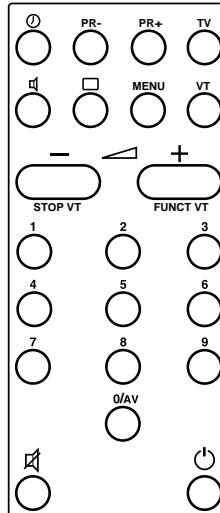
I

**TÉLÉTEXTE**  
et pour remonter dans les menus

VT

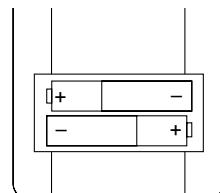
**MISE EN VEILLE**

O



**TELEFUNKEN**  
RC1132

**Les piles :** Enlevez la trappe au dos de la télécommande et mettez 2 piles de 1,5 V TYPE LR03.



Pour ne pas nuire à l'environnement, veuillez jeter les piles usagées dans les conteneurs prévus à cet effet.

# SOMMAIRE

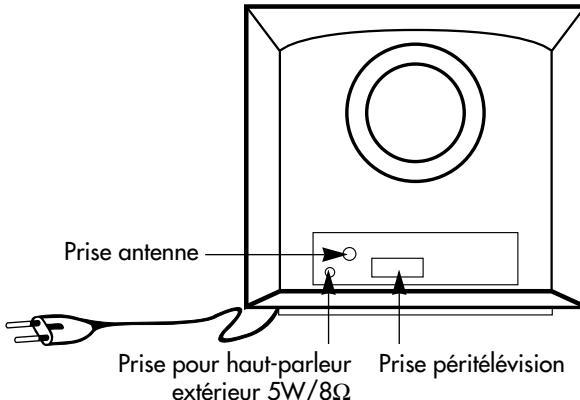
	Pages		Pages
<b>RACCORDEMENTS ET COMMANDES</b>	5	<b>RÉVEIL</b>	12
<b>MISE EN SERVICE</b>	5	<b>RÉGLAGE MANUEL DES CHAÎNES</b>	13
<b>RÉGLAGE AUTOMATIQUE DES CHAÎNES</b>	6	<b>SÉCURITÉ ENFANT</b>	14
<b>RÉORGANISATION DES CHAÎNES</b>	8	<b>TÉLÉTEXTE - FASTEXT - TOP TEXT</b>	15
<b>RÉGLAGE DE L'IMAGE</b>	9	<b>RACCORDEMENTS</b>	17
<b>UTILISATION QUOTIDIENNE</b>	10	<b>MENU DE VERROUILLAGE</b>	18
<b>AUTRES POSSIBILITÉS</b>	11		

## MS 2176 CT

## RACCORDEMENTS ET COMMANDES

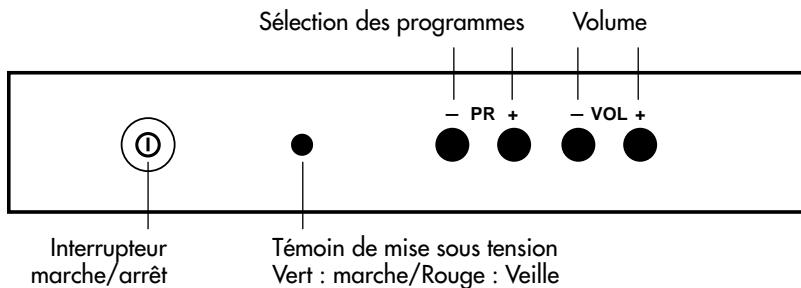
FRANÇAIS

**À l'arrière de l'appareil.**



Raccordez à une prise de courant  
220 - 240 V ~ 50 Hz.

**À l'avant de l'appareil.**



## MISE EN SERVICE

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, le témoin s'éclaire.

Appuyez sur la touche 1 du clavier numérique de la télécommande.

Si l'appareil n'a pas été réglé, procédez au réglage des chaînes (p. 6).

# RÉGLAGE AUTOMATIQUE DES CHAÎNES

FRANÇAIS

Cet appareil est équipé d'un système de recherche automatique des stations qui permet la recherche et la mise en mémoire de toutes les chaînes reçues dans votre région. Pour vous aider à identifier les chaînes, nous vous suggérons d'avoir en main un programme TV ou votre quotidien.

Assurez-vous que le câble d'antenne soit bien branché au téléviseur, que tout appareil connecté uniquement par l'antenne (magnétoscope ou équipement satellite) soit bien en service et que celui raccordé par la prise péri-télévision soit bien arrêté.

La recherche des chaînes se fait en fonction de la langue choisie dans le menu INSTALLATION :

## FRANÇAIS ET ANGLAIS

Recherche des canaux français DKK' puis des canaux BG.

## AUTRES LANGUES ET FRANÇAIS (BELGIQUE, SUISSE)

Recherche des canaux BG puis des canaux DKK'.

## 1. MENU INSTALLATION

Lors de la première mise en service du téléviseur, le menu Installation apparaît automatiquement.

Si ce menu n'apparaît pas, vous pouvez l'obtenir de la façon suivante :

- Mettez le téléviseur en veille.
- Éteignez le téléviseur par l'interrupteur marche/arrêt, attendez l'extinction du témoin de mise sous tension.
- Rallumez le téléviseur tout en maintenant la pression sur la touche PR – du clavier du téléviseur jusqu'à l'apparition du menu INSTALLATION.



Pressions successives pour sélectionner la langue souhaitée.

INSTAL. MENU	
English	press +
Deutsch	
Français	
Français (Belgique, Suisse)	
Italiano	
Español	

Français appuyer sur +

Brève pression, un nouveau menu apparaît. La recherche automatique commence. Le curseur va se déplacer de gauche à droite.

Veuillez patienter jusqu'à l'apparition du menu ci-contre :

Brève pression pour rechercher les chaînes dans l'autre norme, ou bien

brève pression pour faire apparaître le menu de Classement des chaînes.

Le menu de Classement des chaînes apparaît automatiquement à la fin de la recherche des chaînes dans l'autre norme.

AUTOPROGRAMMATION	
Recherche des chaînes	FR
Chaines trouvées : XX	CHXX

Chaines trouvées : X X
Rechercher les chaînes dans les autres normes ?
Oui + Non -

## 2. MENU CLASSEMENT DES CHAÎNES

Ce menu permet de :

- attribuer un numéro à la chaîne.
- donner un nom à la chaîne.
- mettre en mémoire les modifications effectuées.
- supprimer une chaîne.

### CLASSEMENT DES CHAÎNES

PR 01 CH22

Choisir une chaîne	PR - / PR +
Lui donner un numéro	+
Supprimer cette chaîne	-
Fin : appuyer sur	[ TV ]

### SUPPRIMER - MÉMORISER DES CHAÎNES



STOP VT



STOP VT FUNCT VT

Selectionnez la chaîne.

#### Pour la supprimer :

Pression prolongée jusqu'à ce que la chaîne sélectionnée soit supprimée.

#### Pour la mémoriser :

Brève pression, un nouveau menu apparaît.

Selectionnez le numéro que vous souhaitez donner à la chaîne.

### CLASSEMENT DES CHAÎNES

PR 01 CH22

Choisir une chaîne	PR - / PR +
Lui donner un numéro	+
Supprimer cette chaîne	-
Fin : appuyer sur	[ TV ]

### CLASSEMENT DES CHAÎNES

PR 01 CH22

No. de chaîne :	- - -
Nom :	- - -
Mémoriser et continuer	[ ]

### NOM DE CHAÎNE



MENU



FUNCT VT



STOP VT



FUNCT VT

Brève pression pour sélectionner la ligne **Nom**.

Nom : - - - PR - / PR + - / +

Brève pression pour faire clignoter le premier tiret.

Maintenez la pression (PR +) : les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression (PR -) : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

Quand vous avez affiché le caractère recherché passez au tiret suivant ( + ) ou précédent ( - ).

Pour laisser un espace, recherchez le caractère vide (entre B et A).

### MÉMORISATION



MENU



FUNCT VT

Selectionnez la ligne **Mémoriser**.

Mémoriser et continuer [ ]

Brève pression pour mémoriser vos modifications, le + devient OK.

Le menu CLASSEMENT DES CHAÎNES apparaît à nouveau.

Recommencez les opérations ci-dessus pour modifier d'autres programmes.



Brève pression pour effacer le menu.

### NOUVELLES CHAÎNES

Si vous n'arrivez pas à trouver une chaîne ou si une nouvelle chaîne venait à émettre dans votre région, reportez vous au paragraphe RÉGLAGE MANUEL DES CHAÎNES.

NOUVELLE RÉGION*(Si vous changez de région ou pour une autre raison)*

Relancez la recherche automatique puis réorganisez les programmes. Pour cela,appelez le menu INSTALLATION et procédez comme décrit précédemment (p. 6).

*Toute programmation précédente est alors effacée.*



Brève pression pour effacer le menu.

## RÉORGANISATION DES CHAÎNES

*Si vous désirez réorganiser l'ordre de vos chaînes, veuillez procéder de la façon suivante :*



Brève pression pour appeler le menu principal.



Pressions successives pour sélectionner la ligne **Organis.** (Classement des chaînes).



Brève pression le menu CLASSEMENT DES CHAÎNES apparaît.

*Lorsque le téléviseur est en AV (Audiovisuel), il n'est pas possible d'afficher le menu CLASSEMENT DES CHAÎNES.*



Selectionnez la chaîne.

**Pour la supprimer :**

Pression prolongée jusqu'à ce que la chaîne sélectionnée soit supprimée.

**Pour la mémoriser :**

Brève pression, un nouveau menu apparaît.



Selectionnez le numéro que vous souhaitez donner à la chaîne.



Pressions successives pour sélectionner la ligne **Mémoriser.**

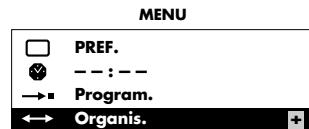


Brève pression pour mémoriser vos modifications, le + devient OK.  
Le menu CLASSEMENT DES CHAÎNES apparaît à nouveau.

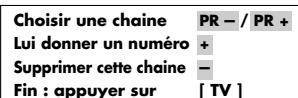
Recommencez les opérations ci-dessus pour modifier d'autres programmes.



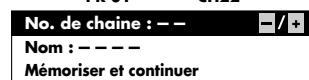
Brève pression pour effacer le menu.

**CLASSEMENT DES CHAINES**

PR 01      CH22

**CLASSEMENT DES CHAINES**

PR 01      CH22



# RÉGLAGE DE L'IMAGE



Brève pression pour appeler le menu principal.  
*La ligne  PREF. est sélectionnée.*

Brève pression, le menu image s'affiche.  
*La première ligne est sélectionnée.*

Pressions successives pour sélectionner la fonction à régler :



=  
LUMIÈRE



=  
COULEUR



=  
CONTRASTE



=  
CONTOUR



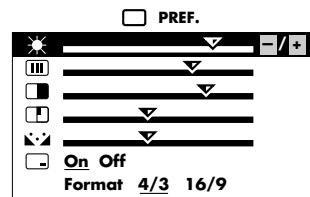
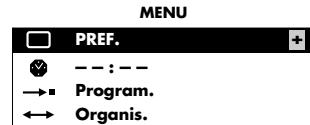
=  
TEINTE

*Le réglage du contour n'est actif qu'en PAL ou NTSC.  
Le réglage de la teinte n'est actif qu'en NTSC.*



Pour effectuer les réglages.

*Ces réglages pourront être rappelés ultérieurement  
(page 10,  PREF.).*



## AFFICHAGE DU N° DE PROGRAMME



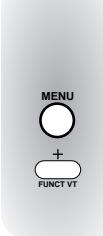
Sélectionnez la ligne  .



Brève pression pour sélectionner :  
On (Oui) : affichage permanent

Off (Non) : pas d'affichage.

## S-VIDÉO *(Cette ligne n'apparaît que sur un programme audiovisuel)*



Permet de sélectionner S-VIDÉO lors de l'utilisation d'un appareil fournissant ce type de signal (S-VHS ou HI-8).

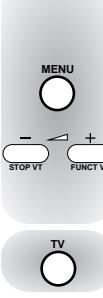
Sélectionnez la ligne  .



Brève pression pour sélectionner :  
On (Oui) : S-VIDÉO

Off (Non) : VIDÉO

## FORMAT DE L'IMAGE



Permet de sélectionner le format.

Sélectionnez la ligne **Format**.



Brève pression pour choisir le format : **4/3 ou 16/9**.

*Le téléviseur revient automatiquement au format 4/3 en changeant de programme.*

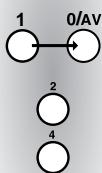
Brève pression pour effacer le menu.

# UTILISATION QUOTIDIENNE

FRANÇAIS

## MISE EN MARCHE - SÉLECTION DES PROGRAMMES

Allumez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur général si le témoin est éteint. Si celui-ci est allumé, sélectionnez le programme désiré :



*Pour les programmes de 1 à 9 :*

Brève pression sur le chiffre correspondant.

*Pour les programmes de 10 à 59 :*

Longue pression pour afficher la dizaine.

**2 -**

Brève pression pour afficher le chiffre des unités.

**2 4**

*Lorsque l'appareil est en veille, vous pouvez aussi le mettre en marche à partir des touches PR-/+ du clavier. (Si l'appareil n'est pas en SÉCURITÉ ENFANT).*

## RÉGLAGE DE L'IMAGE



Vous pouvez adapter l'image de votre téléviseur à l'éclairage ambiant.

Pressions successives pour choisir le réglage souhaité :



=  
Obscurité



=  
Éclairage faible



=  
Éclairage fort



=  
Réglages personnels

## RÉGLAGE DU SON



Vous pouvez adapter le son de votre téléviseur à l'émission regardée.

Pressions successives pour choisir :



=

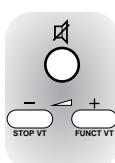
Débat, Informations, etc...



=

Émission musicale

## COUPURE DU SON - RÉGLAGE DU VOLUME



Une pression coupe le son, une nouvelle pression le rétablit.



Réglez à votre convenance le volume sonore.

## AFFICHAGE DE CONTRÔLE - ZAPPING



Affichage des indications concernant la chaîne regardée : Nom et numéro de programme - son - heure - temps de veille - heure de réveil.

*Certaines informations ne s'affichent que si vous les avez rentrées.*

Pressions successives pour faire défiler les programmes mis en mémoire.



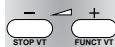
## MISE EN VEILLE - ARRÊT AUTOMATIQUE

Brève pression, le témoin devient rouge.

*L'appareil se met automatiquement en veille au bout de quelques minutes, dès qu'il n'y a plus d'émission sur la chaîne regardée.*

# AUTRES POSSIBILITÉS

## MISE À L'HEURE DE L'HORLOGE



STOP VT

FUNCT VT



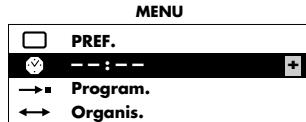
STOP VT

FUNCT VT

TV



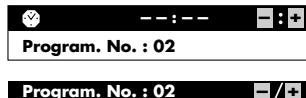
Brève pression pour appeler le menu principal.  
La ligne **PREF.** est sélectionnée.



Brève pression pour sélectionner la ligne **--- : ---**.



Brève pression, le menu de réglage de l'horloge s'affiche.



Brève pression pour sélectionner la ligne **Program** (Programme).



À l'aide des touches **—/+** inscrivez le numéro d'un programme comportant du télétexte. L'heure du télétexthe pourra ainsi servir de référence à l'horloge interne du téléviseur. *L'horloge interne se règle automatiquement lorsque le téléviseur est remis en service par l'interrupteur marche/arrêt sur le programme de référence ou bien réglez-la de la façon suivante :*

Brève pression pour sélectionner la ligne **--- : ---**.



Pressions successives sur **—** pour régler les heures.

Pressions successives sur **+** pour régler les minutes.

Brève pression pour effacer le menu. *Si vous débranchez le téléviseur ou si vous l'arrêtez par l'interrupteur marche/arrêt, les réglages de l'horloge seront effacés, il faudra alors la remettre à l'heure.*

## VEILLE (ARRÊT DIFFÉRÉ)



Brève pression, le menu ci-contre apparaît.  
La ligne **×** est sélectionnée.

*Vous pouvez régler de 15 minutes à 4 heures de veille (par pas de 15 min.).*

Pressions successives pour régler les heures (4h. max.).

Pressions successives pour régler les minutes (de 0 à 45 min. par pas de 15 min.).

Brève pression pour effacer le menu.

*Vous pouvez vérifier à tout moment le temps restant avant l'arrêt :*

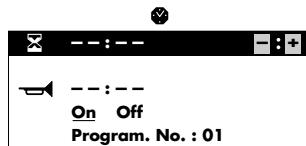
Brève pression, le temps restant s'affiche quelques instants. **00 : 13**

*Le téléviseur s'éteindra lorsque le temps programmé sera écoulé. Le témoin de veille clignote pour signaler l'état de SÉCURITÉ ENFANT. On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir des touches numériques de la télécommande.*

*Vous pouvez annuler un arrêt différé :*

Brève pression pour afficher le menu.

Pressions successives pour revenir à **--- : ---**.



Brève pression pour effacer le menu.



Vous pouvez programmer la mise en marche du téléviseur sur la chaîne et à l'heure de votre choix. Mais d'abord vérifiez que l'horloge du téléviseur soit à l'heure, pour cela:



Brève pression.

*Si l'affichage de l'heure indique -- : --, vous ne pourrez pas régler le réveil. Dans ce cas, ou si l'heure affichée est erronée, il faudra d'abord régler l'horloge, voir MISE À L'HEURE DE L'HORLOGE.*

*Si l'heure qui s'affiche en haut à droite du téléviseur est correcte, vous pouvez programmer l'heure de réveil.*



Brève pression, le menu ci-contre apparaît.



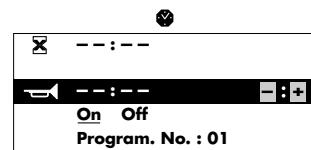
Brève pression pour sélectionner la ligne .



Pressions successives pour régler les heures.



Pressions successives pour régler les minutes.



*Le fait de régler l'heure de réveil active automatiquement la fonction réveil :*



On (Oui) est sélectionné.



Sélectionnez la ligne **Program. No.** (Chaîne).



Choisissez la chaîne désirée pour le réveil.

*Si vous désirez annuler la fonction réveil,*



sélectionnez la ligne Off (Non).



Sélectionnez Off (Non) fonction réveil inactive.



Brève pression pour faire disparaître le menu.



Mettez le téléviseur en veille.

*Le témoin de veille clignote. Le téléviseur se mettra en service sur le canal sélectionné à l'heure programmée, le symbole apparaît en bas à droite de l'écran. Il s'éteindra automatiquement 5 minutes après si aucune touche de la télécommande ou du clavier du téléviseur n'est actionnée.*

*Si vous mettez le téléviseur en marche avant que la fonction réveil soit déclenchée, il ne passera pas sur le programme choisi pour le réveil à l'heure programmée.*

*Il est possible de programmer simultanément l'arrêt différé (VEILLE) et la mise en marche automatique (RÉVEIL). Dans ce cas, l'heure de mise en marche automatique doit être programmée pour s'effectuer après l'heure d'arrêt différé.*

# RÉGLAGE MANUEL DES CHAÎNES



Brève pression pour appeler le menu principal.

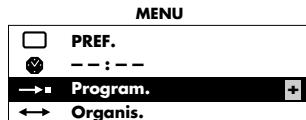


Pressions successives pour sélectionner la ligne →■ **Program.** (Chaîne).

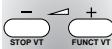


Lorsque le téléviseur est en AV (Audiovisuel), il n'est pas possible d'afficher le menu PROGRAM (RÉGLAGE DES CHAÎNES).

Brève pression pour afficher le menu →■ **PROGRAM.** (RÉGLAGE DES CHAÎNES), la première ligne du menu est sélectionnée.



FRANÇAIS



## 1. CHOIX DE LA NORME

Pressions successives pour sélectionner :

EURO Europe de l'ouest, Tunisie, Maroc (normes B, G)

DKK' Europe orientale, Moyen-orient, Afrique, DOM-TOM (normes D, K, K')



## 2. RECHERCHE DES CHAÎNES

► Vous ne connaissez pas les numéros de canaux

Selectionnez la ligne →■ .

Lancez la recherche en appuyant :

**Sur -** : dans le sens décroissant. **Sur +** : dans le sens croissant.

Le curseur se déplace et les numéros de canaux s'inscrivent à la ligne CH pour la réception par l'antenne ou à la ligne CC pour les réseaux câblés.

Dès qu'une chaîne est captée, l'image apparaît. Si l'image correspond à la chaîne désirée, passez à la ligne →← (Accord Fin), sinon relancez la recherche.



► Vous connaissez les numéros de canaux

Selectionnez la ligne CH pour les canaux hertziens (antenne) ou CC pour les réseaux câblés.

Composez le numéro de canal : 2 chiffres obligatoirement.

Exemple : canal 6, composez le 0, puis le 6.

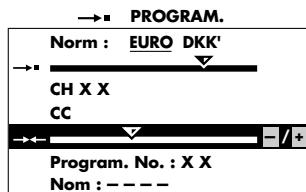


## 3. ACCORD FIN (FACULTATIF)

À n'utiliser qu'en cas d'interférences.

Brève pression pour sélectionner la ligne →← .

Appuyer sur + ou - pour améliorer l'image si nécessaire.



Si vous avez un décodeur pour la réception d'une chaîne cryptée, le téléviseur passe en AV lors de la réception de cette chaîne.

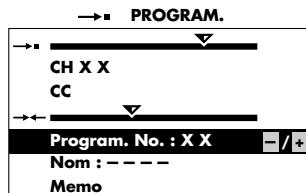
Dans ce cas, débranchez la prise péritelévision de votre décodeur,appelez le menu PROGRAM., sélectionnez la ligne → (Accord Fin), rebranchez la prise péritelévision puis réglez l'accord fin si nécessaire.



## 4. NUMÉRO DE PROGRAMME

Brève pression pour sélectionner la ligne **Program. No.** (Chaîne).

Composez le numéro de programme à partir de la télécommande.



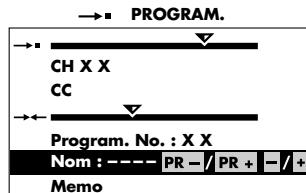
## 5. NOM DE CHAÎNE

Brève pression pour sélectionner la ligne **Nom**.

Brève pression pour faire clignoter le premier tiret.

Maintenez la pression (PR +): les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression (PR -) : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

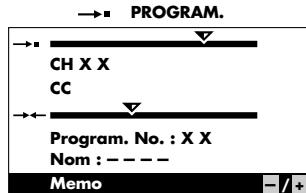


## 6. MÉMORISATION

Brève pression pour sélectionner la ligne **Memo** (Mémoriser).

Brève pression, le + devient OK, la chaîne est mémorisée. Une seconde après, la ligne → est à nouveau sélectionnée.

Recherchez et mémorisez toutes les chaînes de la même norme puis recommencez pour une autre norme à partir de CHOIX DE LA NORME.



## SÉCURITÉ ENFANT

Vous pouvez interdire l'utilisation du téléviseur à partir du clavier.

Celle-ci est condamnée :

- Après un arrêt différé.
- Après avoir arrêté l'appareil en maintenant la pression plus de 4 secondes sur la touche veille de la télécommande.

Le témoin de veille clignote pour signaler l'état de SÉCURITÉ ENFANT. On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir des touches numériques de la télécommande.

## APPEL DU TÉLÉTEXTE



Brève pression, la page sommaire (page 100) apparaît.

*Si le télétexte transmis est du FASTEXT, un sous-menu permet de sélectionner en fonction de sa couleur une des 4 rubriques indiquées.*

*Pour cela appuyez sur la touche de la couleur correspondante.*

*Une fois celle-ci sélectionnée d'autres nouveaux titres peuvent apparaître.*

*Si le télétexte transmis est du TOPTEXT, les pages sont réunies en rubriques contenant des articles.*

*Vous pouvez sélectionner directement la première page d'une rubrique en appuyant sur la touche bleue ou la première page d'un article, en appuyant sur la touche jaune.*



## SÉLECTION DES PAGES

Vous pouvez composer le numéro de la page désirée.  
(3 chiffres obligatoirement) - Exemple : page 170, tapez 1,7,0.  
Dès que la page est trouvée, elle apparaît sur l'écran.

*Si, avec du TOPTEXT, vous composez un numéro de page inexistant, ce numéro de page s'affiche en rouge.*

Vous pouvez appeler la page précédente en appuyant sur la touche rouge ou la page suivante en appuyant sur la touche verte.

*Ceci n'est pas possible si les touches de couleur sont utilisées pour le FASTEXT.*



Brève pression pour revenir à la page sommaire.

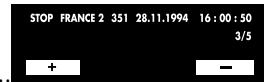


## PAGES TOURNANTES

Certaines informations nécessitent plusieurs pages. Ces dernières vont défiler automatiquement sur l'écran.

Si vous désirez arrêter le défilement de ces pages tournantes.

*(Exemple : 3/5).....*

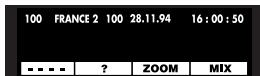


Brève pression. Une autre pression relance le défilement.

## AUTRES FONCTIONS

Brève pression, un nouveau menu apparaît.

Autre pression, on revient au menu précédent.....



LA COULEUR DES TOUCHES EST EN RELATION AVEC LA FONCTION SOUHAITÉE.



### **Pour composer le numéro d'une sous-page :**

Exemple : page 3/7 (pages tournantes) : tapez 0, 0, 0, 3.

Dès que la sous-page est trouvée, elle apparaît sur l'écran.



### **Pour les jeux :**

Brève pression pour révéler une réponse cachée,  
une autre pression la cache à nouveau.



### **Pour mieux voir :**

1<sup>ère</sup> pression - moitié supérieure de l'écran doublée en hauteur

2<sup>ème</sup> pression - moitié inférieure de l'écran doublée en hauteur

3<sup>ème</sup> pression - retour au télétexthe normal.



### **Affichage mixte :**

Brève pression, la page télétexthe s'affiche sur l'image TV.

Une autre pression ramène à l'affichage du télétexthe seul.



Brève pression pour revenir à l'image TV.

## 1. PRISE ANTENNE

Permet le raccordement de l'antenne et éventuellement d'un magnétoscope (consultez la notice de ce dernier). Pour effectuer le réglage du canal réservé à votre magnétoscope, vous devez y insérer une cassette et le mettre en lecture. Recherchez ensuite la chaîne correspondante sur votre téléviseur en effectuant le «Réglage manuel des chaînes» (p. 13). La mise en mémoire doit être effectuée sur les programmes se terminant par 9 (9, 19, 29, etc...).

Pour chaque utilisation du magnétoscope,appelez le programme attribué à celui-ci.

## 2. PRISE PÉRITÉLÉVISION

Permet le raccordement :

- d'un magnétoscope ou camescope VHS, 8 mm, S-VHS ou Hi-8.
- d'un décodeur CANAL +.
- d'un micro-ordinateur ou de jeux vidéo.

Dans le cas d'un appareil S-VHS ou Hi-8, sélectionnez S-VIDÉO **On** dans le menu Image (p. 9).

Pour utiliser l'appareil raccordé :

Appuyez pour appeler le programme audiovisuel.

*Pour certains appareils cette sélection est automatique.*

**AV1** s'affiche dans le bas de l'écran (passage en audiovisuel).

*Lorsque vous arrêterez l'appareil, et si vous n'avez pas changé de chaîne pendant la lecture, le téléviseur se remettra automatiquement sur la chaîne précédemment regardée. Si le téléviseur a été mis en service par le magnétoscope, il se remettra en veille à l'arrêt de ce dernier. Le téléviseur passe automatiquement au format 16/9 si l'appareil raccordé délivre la tension de commande.*

## 3. PRISE HAUT-PARLEUR EXTÉRIEUR

Permet le raccordement d'un haut-parleur ou d'une enceinte extérieure. Celle-ci remplace l'enceinte du téléviseur. Le son se règle de la même manière que le son du téléviseur.



# MENU DE VERROUILLAGE

Ce menu est utilisé pour :

- verrouiller les menus Program., Organis. et TIMER (RÉVEIL),
- limiter le volume.

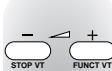
## AFFICHAGE DU MENU



Mettez le téléviseur en veille puis éteignez-le par l'interrupteur marche/arrêt. Pour afficher le menu de verrouillage, il faut rallumer le téléviseur par l'interrupteur marche/arrêt tout en appuyant sur la touche veille de la télécommande pendant au moins 6 secondes.

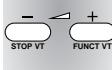
Le menu ci-contre apparaît : .....

La ligne MAIN MENU (MENU PRINCIPAL) est sélectionnée.



## VERROUILLAGE-DÉVERROUILLAGE DES MENU PROGRAM. ET ORGANIS.

Brève pression pour sélectionner ON (OUI), les menus Program. et Organis. ne sont plus accessibles.

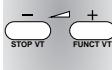


Brève pression pour sélectionner OFF (NON), les menus Program. et Organis. sont à nouveau accessibles : .....

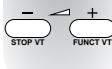


## VERROUILLAGE-DÉVERROUILLAGE DU MENU TIMER (RÉVEIL)

Brève pression pour sélectionner la ligne TIMER MENU.....



Brève pression pour sélectionner ON (OUI), le menu TIMER (RÉVEIL) n'est plus accessible.

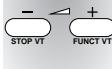


Brève pression pour sélectionner OFF (NON), le menu TIMER est à nouveau accessible.



## LIMITATION DU VOLUME

Brève pression pour sélectionner la ligne **MAX** (MAXIMUM) : .....



Réglez le volume à la valeur maximum souhaitée.

*Le volume sera limité à cette valeur.*



Brève pression pour effacer le menu.